



## **Geschäftsführung Ausschuss Soziales und Senioren**

Herr Diener

Telefon: (0221) 221 - 27467

Fax: (0221) 221 - 29047

E-Mail: [sebastian.diener@stadt-koeln.de](mailto:sebastian.diener@stadt-koeln.de)

Datum: 29.08.2017

### **Einladung**

zur **Sitzung des Ausschusses Soziales und Senioren** in der Wahlperiode 2014/2020 am Donnerstag, dem 07.09.2017, 15:30 Uhr, Historisches Rathaus, Konrad-Adenauer Saal, Raum-Nr. 1.18

### **Tagesordnung**

#### **I. Öffentlicher Teil**

##### **1 Gleichstellungsrelevante Themen**

##### **2 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates**

2.1 Konzepte für zusätzliche Hilfsangebote entwickeln

2.2 Antrag SE Herr Dr. Dr. Mück betreffend "Drogenproblematik Neumarkt"

##### **3 Beschlüsse gemäß § 41 Absatz 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

3.1 Instandsetzung der Sicherheitsbeleuchtungsanlage im Bürgerhaus Stollwerck 2023/2017

*Dringlichkeitsentscheidung gemäß § 60 Abs. 2 Satz 1 GO NRW vom 11.07.2017.*

3.2 Abschluss eines Rahmenvertrags für Umzüge, Transporte und Entrümpelungen in Obdachlosen-, Geflüchteten-, Asyl- und Aussiedlereinrichtungen 1597/2017

*Die Beschlussvorlage war bereits Bestandteil der Sitzung vom 22.06.2017, wird für diese Sitzung aber neu verteilt, da Änderungen der Vorlage vorliegen.*

3.3 Förderung von Frauenvereinen im Sozialbereich 2017 2214/2017

*Wurde versehentlich als TOP 4.4 umgedruckt.*

- 3.4 Förderung von Selbsthilfegruppen im Sozialbereich 2017  
2291/2017
- 3.5 Anerkennung des Vereins Interkultur e.V. als Interkulturelles Zentrum nach den Richtlinien zur Förderung Interkultureller Zentren in der Stadt Köln vom 27.10.2007  
2494/2017

#### **4 Ausschussempfehlungen an den Rat**

- 4.1 Seniorenkoordination im Stadtbezirk  
1045/2017  
*Die Beschlussvorlage wurde bereits mit Sammelumdruck vom 31.05.2017 versendet. Ich bitte die Unterlagen bereitzuhalten.*
- 4.2 Mitgliedschaft beim Betreuungsgerichtstag e.V. (BGT)  
1440/2017
- 4.3 Neubau eines Wohngebäudes im öffentlich geförderten Wohnungsbau auf dem städtischen Grundstück Schönrather Str. 7, 51063 Köln Mülheim und Abbruch der bisherigen Flüchtlingsunterkunft  
1661/2017  
*Die Beschlussvorlage wurde bereits mit Sammelumdruck vom 19.07.2017 versendet. Ich bitte die Unterlagen bereitzuhalten.*
- 4.4 Umbau des Verwaltungsgebäudes an der Friedrich-Naumann-Straße 2, 51149 Köln zu einer Unterkunft für Geflüchtete - Baubeschluss  
2465/2016  
*Die Beschlussvorlage wurde bereits mit Sammelumdruck vom 18.08.2017 versendet. Ich bitte die Unterlagen bereitzuhalten.*
- 4.5 Neubau von Wohngebäuden im öffentlich geförderten Wohnungsbau auf dem städtischen Grundstück Causemannstr. 29 - 31, 50769 Köln-Merkenich und Abbruch der bisherigen Flüchtlingsunterkunft  
2267/2017  
*Die Beschlussvorlage wurde bereits mit Sammelumdruck vom 18.08.2017 versendet. Ich bitte die Unterlagen bereitzuhalten.*
- 4.6 Verteilung verbleibender Mittel zur Förderung Interkultureller Zentren in 2017  
2492/2017
- 4.7 Sanierung der städtischen Wohnhäuser Auf dem Ginsterberg 6-34, 50737 Köln-Weidenpesch - Einstellung der weiteren Planung  
1708/2017  
*Die Beschlussvorlage wurde bereits mit Sammelumdruck vom 22.08.2017 versendet. Ich bitte die Unterlagen bereitzuhalten.*

- 4.8 Sanierung des städtischen Gebäudes Peter-Baum-Weg 22, 51069 Köln-Dünnwald - Einstellung der weiteren Planung  
4096/2016  
*Die Beschlussvorlage wurde bereits mit Sammelumdruck vom 22.08.2017 versendet. Ich bitte die Unterlagen bereitzuhalten.*
- 4.9 5. Fortführung von "Win-Win für Köln" - ein kombiniertes Programm der Arbeitsmarkt-, Sozial- und Bildungspolitik zur Wertverbesserung städtischer Gebäude  
0420/2017  
*Die Beschlussvorlage wurde bereits mit Sammelumdruck vom 25.08.2017 versendet. Ich bitte die Unterlagen bereitzuhalten.*
- 4.10 Nachträgliche Genehmigung überplanmäßiger Aufwands- und Auszahlungsermächtigungen im Sozialbereich im Haushaltsjahr 2016  
2261/2017  
*Die Beschlussvorlage wurde bereits mit Sammelumdruck vom 25.08.2017 versendet. Ich bitte die Unterlagen bereitzuhalten.*

## **5 Ausschussempfehlungen an andere Ausschüsse**

## **6 Anregungen und Stellungnahmen der Stadtarbeitsgemeinschaften**

## **7 Wohnen**

### 7.1 Anfragen und Beantwortungen

### 7.2 Mitteilung zur Situation wohnungsloser und von Wohnungslosigkeit bedrohter Frauen in der Stadt Köln 2223/2017

## **8 JobCenter Köln**

### 8.1 Anfragen und Beantwortungen

### 8.2 Bericht des Jobcenter Köln 2297/2017

## **9 Aktuelle Situation von Flüchtlingen in Köln**

### 9.1 Anfragen und Beantwortungen

#### 9.1.1 Beantwortung von Nachfragen zum 2. Tätigkeitsbericht der Ombudsstelle für Flüchtlinge in Köln (1869/2017) 2522/2017

## **10 Bericht aus der Arbeit des Behindertenbeauftragten**

10.1 Bericht des Behindertenbeauftragten 04/2017  
2500/2017

10.2 Handlungskonzept Behindertenpolitik "Köln überwindet Barrieren - eine Stadt für alle"  
2. Folgebericht - Bilanz 2012 - 2015 und Ausblick 2020  
hier: Prioritätenliste der Einzelmaßnahmen  
2292/2017

## **11 Anfragen und Beantwortungen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates**

11.1 Anfragen und Beantwortungen zu früheren Sitzungen

11.1.1 Anfrage der CDU-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen betreffend  
"Vermittlungsstelle Seniorinnen- und Seniorenjobs"  
AN/0283/2017

*Die Anfrage war unter TOP 11.1.1 bereits Bestandteil der Sitzung vom 22.06.2017. Ich bitte die Unterlagen bereitzuhalten.*

Beantwortung einer schriftlichen Anfrage der CDU-Fraktion im Rat der Stadt Köln und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen im Kölner Rat zum Thema  
"Vermittlungsstelle Seniorinnen- und Seniorenjobs"  
1107/2017

*Die Anfrage und Beantwortung waren unter TOP 11.1.1 bereits Bestandteil der Sitzung vom 22.06.2017. Ich bitte die Unterlagen bereitzuhalten.*

11.1.2 Anfrage der Fraktion DieLinke betreffend "Einschränkung des gender- und kultursensiblen Beratungsangebots für erwerbslose Frauen"  
AN/0288/2017

*Die Anfrage war unter TOP 11.1.3 bereits Bestandteil der Sitzung vom 22.06.2017. Ich bitte die Unterlagen bereitzuhalten.*

Beantwortung einer Anfrage der Fraktion Die Linke vom 09.03.2017:  
Einschränkung des gender- und kultursensiblen Beratungsangebots für erwerbslose Frauen  
1199/2017

*Die Anfrage war unter TOP 11.1.3 bereits Bestandteil der Sitzung vom 22.06.2017. Ich bitte die Unterlagen bereitzuhalten.*

11.1.3 Anfrage der Piraten-Gruppe betreffend "Widersprüche gegen Bescheide und Sanktionen des Jobcenters in Köln"  
AN/0823/2017

*Die Anfrage war unter TOP 11.2.1 bereits Bestandteil der Sitzung vom 22.06.2017. Ich bitte die Unterlagen bereitzuhalten.*

Beantwortung einer Anfrage der Piraten-Gruppe betreffend "Widersprüche gegen Bescheide und Sanktionen des Jobcenters in Köln"  
2168/2017

- 11.1.4 Anfrage der Piraten-Gruppe betreffend "Wieso wird der Köln-Pass nicht automatisch versendet?"  
AN/0929/2017

*Die Anfrage war unter TOP 11.2.5 bereits Bestandteil der Sitzung vom 22.06.2017. Ich bitte die Unterlagen bereitzuhalten.*

- 11.1.5 Anfrage der SPD-Fraktion betreffend "Problemimmobilien in Köln – was tut die Stadtverwaltung?"  
AN/0940/2017

*Die Anfrage war unter TOP 11.2.6 bereits Bestandteil der Sitzung vom 22.06.2017. Ich bitte die Unterlagen bereitzuhalten.*

Beantwortung einer Anfrage betreffend "Problemimmobilien in Köln - was tut die Stadtverwaltung"  
2068/2017

- 11.1.6 Beantwortung einer mündlichen Anfrage betreffend "Förderung von Wohnungen mit Mitteln des Landes Nordrhein-Westfalen und der Stadt Köln im Jahr 2016 (Mitteilung 0563/2017)," Sitzung des Ausschusses für Soziales und Senioren am 09.03.2017, ergänzende Mitteilung 1198/2017 zur Sitzung am 27.04.2017)  
1967/2017

*Die Anfrage war unter TOP 11.2.10 bereits Bestandteil der Sitzung vom 22.06.2017. Ich bitte die Unterlagen bereitzuhalten.*

- 11.1.7 Beantwortung der mündlichen Anfrage von Frau Hollmann in der Sitzung des Ausschusses für Soziales und Senioren vom 27.04.2017 zur Darstellung der Bundeserstattung für die Transferaufwendungen der Leistungen des Bildungs- und Teilhabepakets (BuT)  
2222/2017

- 11.1.8 Anfrage der Fraktion DieLinke betreffend "Selbsthilfeförderung im Wohnungsbau"  
AN/0842/2017

Selbsthilfeförderung im Wohnungsbau (AN/0842/2017)  
2521/2017

- 11.1.9 Beantwortung einer mündlichen Nachfrage betreffend "Bewachung in Kölner Flüchtlingsunterkünften (2938/2016)"  
0945/2017

- 11.1.10 Ausgabestelle der Kölner Tafel im Stadtteil Kalk  
Beantwortung der mündlichen Anfrage von Herrn Dr. Dr. Mück aus der Sitzung des Ausschusses für Soziales und Senioren vom 22.06.2017  
2466/2017
- 11.2 Aktuelle Anfragen und Beantwortungen
- 11.2.1 Anfrage der SPD-Fraktion betreffend "Turnhallenbelegung in Zukunft vermeiden"  
AN/0969/2017
- Beantwortung einer Anfrage betreffend "Turnhallenbelegung in Zukunft vermeiden"  
2029/2017
- 11.2.2 GAG stärken: Mehr preiswerter Wohnraum für Köln ist machbar!  
AN/0993/2017
- Die Vorlage wurde vom Rat der Stadt Köln in der Sitzung am 11.07.2017 unter TOP 3.1.7 behandelt und in nachfolgende Gremien verwiesen.*
- Ersetzungsantrag zu TOP 3.1.7, Antrag Fraktion Die Linke: „GAG stärken: Mehr preiswerter Wohnraum für Köln ist machbar!“  
AN/1049/2017

11.3 Mündliche Anfragen

**12 Mitteilungen**

- 12.1 Beantwortung einer Anfrage aus dem Jugendhilfeausschuss betreffend "Unterhaltsvorschuss für Alleinerziehende"  
1927/2017
- Die Beantwortung war unter TOP 11.2.9 bereits Bestandteil der Sitzung vom 22.06.2017. Ich bitte die Unterlagen bereitzuhalten.*
- 12.2 Rucksack, Koordinierte Sprachförderung und Elternbildung, Fotodokumentation  
1853/2017
- Die Mitteilung war unter TOP 12.6 bereits Bestandteil der Sitzung vom 22.06.2017. Ich bitte die Unterlagen bereitzuhalten.*
- 12.3 Beantwortung der Anfrage des Integrationsrates vom 09.01.2017 -  
AN/0029/2017  
1553/2017
- Die Mitteilung war unter TOP 12.7 bereits Bestandteil der Sitzung vom 22.06.2017. Ich bitte die Unterlagen bereitzuhalten.*

- 12.4 Beantwortung von Nachfragen des SE Dr. Dr. Mück im Gesundheitsausschuss zur Dokumentation der Winterhilfeaktivitäten 2016/2017 für wohnungslose Bürgerinnen und Bürger durch das Amt für Soziales und Senioren (1085/2017)  
1805/2017
- 12.5 Verbraucherberatungsstelle Köln: Jahresbericht 2016  
2218/2017
- 12.6 Netzwerk gegen häusliche Gewalt – Statistik 2016  
2286/2017
- 12.7 Beantwortung einer Anfrage des AVR's - Bewachung in Kölner Flüchtlingsunterkünften (0226/2017)  
1716/2017
- 12.8 Beantwortung Anfrage AN/1033/2017 der Fraktion der Alternative für Deutschland  
Transferaufwendungen „Bildung und Teilhabe“ im Haushaltsplan 2016/2017  
2409/2017
- 12.9 AN/0940/2017 Problemimmobilien in Köln - was tut die Stadtverwaltung  
2068/2017 Beantwortung der Verwaltung  
Hier: Beantwortung von Nachfragen aus der Sitzung des STEA vom 06.07.17  
2489/2017
- 12.10 Sachstandsbericht zum Projekt "Einwanderung gestalten NRW"  
2561/2017  
*Die Mitteilung wurde bereits mit Sammelumdruck vom 22.08.2017 versendet.  
Ich bitte die Unterlagen bereitzuhalten.*

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

- 13 Rückfragen zu Beantwortungen von Anfragen und Mitteilungen aus früheren Sitzungen**
- 14 Beantwortungen von Anfragen**
- 15 Mitteilungen**
- 15.1 Leistungsvereinbarungen mit den Trägern der freien Wohlfahrtspflege  
0720/2017
- 15.2 Prüfung Schülerspezialverkehr für freifahrtberechtigte Schülerinnen und Schüler bei 40 - Amt für Schulentwicklung  
1848/2017

15.3 Nachhaltung bzw. Bestätigung der Maßnahmeumsetzung des Jobcenter Köln zum Prüfbericht von kommunalen Leistungen und Prüfung der Fachaufsicht 2211/2017

15.4 Jahresbericht 2016 der Selbsthilfe-Kontaktstelle Köln 2274/2017

**16 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates**

**17 Anfragen und Beantwortungen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates**

17.1 Anfragen und Beantwortungen zu früheren Sitzungen

17.2 Aktuelle Anfragen und Beantwortungen

17.3 Mündliche Anfragen

**18 Beschlüsse gemäß § 41 Absatz 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

18.1 Prüfung der Abrechnungsverfahren für Leistungen in Wohnobjekten bei 56 - Amt für Wohnungswesen 3901/2016

*Die Beschlussvorlage war unter TOP 18.1 bereits Bestandteil der Sitzung vom 22.06.2017. Ich bitte die Unterlagen bereitzuhalten.*

**19 Ausschussempfehlungen an andere Ausschüsse**

**20 Ausschussempfehlungen an den Rat**

**21 Anfragen**

Gez. Michael Paetzold  
(Vorsitz)